



Theo Dõi Tin Tức về Ngân Sách Điều Hành MCPS FY 2015

Hội Đồng Giáo Dục Quận Montgomery đã đề nghị một ngân sách điều hành \$2.3 tỷ dollar cho niên học tới (2014–2015). Ngân sách này là một gia tăng 4 phần trăm so với ngân sách hiện nay và là 2.5 phần trăm cao hơn ngân khoản tối thiểu mà luật tiểu bang đòi hỏi. Ngân sách này sẽ cho phép MCPS tiếp tục cung cấp cho tất cả các học sinh một nền giáo dục đẳng cấp thế giới trong khi vẫn—

- Giải quyết sự tăng trưởng tiếp tục,
- Đầu tư để thu hẹp những cách biệt về thành tựu, và
- Chuẩn bị học sinh của chúng ta cho tương lai.

Yêu cầu ngân sách của Hội Đồng đưa ra những đầu tư chiến lược mà sẽ giúp giảm số học sinh trong lớp học tại một số các trường trung học cấp III, tăng số thầy giáo cố vấn và nhân viên hỗ trợ học sinh khác, đưa thêm công nghệ vào các trường học, và cải thiện các dịch vụ cho các Học Sinh Học Anh Ngữ. Theo dõi thông tin và can dự vào yêu cầu ngân sách của Hội Đồng [trên trang mạng Ngân Sách Điều Hành MCPS](#).

Hội Đồng Quận Hạt Montgomery County sẽ tổ chức những buổi điều trần công cộng về ngân sách điều hành Tài Khóa 2015 (Ngày 1 tháng 7, 2014—Ngày 30 Tháng 6, 2015), mà bao gồm ngân sách cho Montgomery County Public Schools (MCPS). Đây là một cơ hội để quý vị chia sẻ những ý nghĩ của quý vị với các nhà lãnh đạo quận về cách các trường học của chúng ta được tài trợ. Các buổi họp sẽ được tổ chức:

- **Ngày thứ Ba 8 Tháng 4, lúc 7 giờ tối**
- **Ngày thứ Tư 9 tháng 4, lúc 1 giờ 30 trưa và 7 giờ tối**
- **Ngày thứ Năm 10 tháng 4, lúc 1 giờ 30 trưa và 7 giờ chiều**

Để phát biểu ý kiến tại một trong các buổi họp, xin gọi 240-777-7803.

[Tìm hiểu thêm](#)



Tìm hiểu thêm về Ai sẽ là Giáo Viên MCPS của Năm Kế Tiếp?

Ba giáo viên MCPS đã được chọn là ứng viên chung kết cho giải thưởng Giáo Viên của Năm 2014-2015 . Ba nhà giáo dục này là ứng viên cho Giải Giáo Viên Lâu Năm (Veteran Teacher Award) của Quỹ Giáo Dục Marian Greenblatt. Các ứng viên đó là:

- **Kathryn Hageman**, giáo viên lớp 5 tại Diamond Elementary School ở Gaithersburg
- **Jane Lindsay**, giáo viên Anh văn Lớp 8 tại John Poole Middle School ở Poolesville
- **Aaron Shin**, giáo viên Lịch Sử Hoa Kỳ Lớp 8 tại Parkland Middle School ở Rockville

Quỹ Giáo Dục Greenblatt cũng vinh danh **Deborah Yun**, giáo viên lớp 1 tại Westover Elementary School ở Silver Spring, là Giáo Viên Ngôi Sao Đang Lên của Năm 2014. Giải thưởng này vinh danh một giáo viên dạy năm đầu tiên hay năm thứ nhì mà sự sáng tạo và lòng hăng say khuyến khích các học sinh vươn lên và thành đạt nhiều hơn.

Những ứng cử viên chung kết của giải thưởng Thầy Giáo Của Năm sẽ được một ban các nhà giáo dục, thành viên Hội Đồng, nhân viên MCPS và đại diện từ Hội Đồng các Hội Phụ Huynh và Giáo Viên Quận Montgomery, cũng như người trong gia đình Greenblatt phỏng vấn.

Giáo Viên MCPS Của Năm sẽ được công bố tại Buổi Lễ Trao Giải Cho Các Nhà Vô Địch Vì Con Em vào Ngày 29 tháng 4. Buổi lễ cũng sẽ vinh danh các nhà vô địch trong giáo dục thuộc các doanh nghiệp và cộng đồng.

[Tìm hiểu thêm](#)



Hướng Dẫn Lớp Mẫu Giáo Bắt Đầu vào Ngày 31 Tháng Ba

Mùa hướng dẫn lớp mẫu giáo 2014 bắt đầu Ngày 31 tháng 3. Trong ngày hướng dẫn, phụ huynh và học sinh sẽ gặp hiệu trưởng, các giáo viên mẫu giáo và các nhân viên khác tại trường.

Những buổi hướng dẫn—tổ chức tại tất cả các trường tiểu học giữa Ngày 31 tháng 3 và Ngày 30 tháng 5—dành cho các trẻ em mà sẽ được năm tuổi trước Ngày 1 Tháng 9, 2014, và phụ huynh các em. Phụ huynh nên gọi trường nhà của mình để lấy hẹn ghi danh cho ngày giờ cụ thể của trường đó. Các phụ huynh nào mà không biết rõ về trường tiểu học nào phục vụ khu vực nhà mình nên gọi văn phòng Boundaries Office tại 240-314-4700 hay xem [School Assignment Locator](#) trên trang mạng MCPS. Để biết thêm chi tiết, xin gọi Division of Early Childhood Programs and Services tại 301-230-0691.

[Thông Tin Mẫu Giáo](#)

Hiến Tặng Thời Giờ của Bạn; Tạo Một Khác Biệt Lớn

Nghỉ mùa xuân là một cơ hội tốt cho các học sinh để tham gia vào các hoạt động phục vụ và kiếm những giờ Dịch Vụ Học Vấn của Học Sinh (SSL). Học sinh có thể tham gia nhiều sinh hoạt khác nhau—làm việc ở bếp từ thiện, dọn dẹp công viên ở địa phương, hay thu góp các món đồ cho cuộc lạc quyên thực phẩm hay quần áo. Tất cả các học sinh MCPS cần 75 giờ Dịch Vụ Học Vấn Học Sinh để tốt nghiệp trung học cấp III. [Tìm xem các tổ chức và cơ hội](#) khác nhau mà đã được chấp thuận cho các giờ SSL. Đồng thời, đừng quên rằng tất cả các giờ dịch vụ thực hiện trong học kỳ đầu phải được gửi đến phối hợp viên SSL trước **ngày thứ Sáu 6 tháng 6**.

Quý vị có biết là các học sinh trung học cấp II mà đã đạt được điều kiện về giờ SSL để tốt nghiệp vào ngày thứ Sáu đầu tiên trong tháng 4 thì đủ điều kiện nhận Phần Thưởng về Dịch Vụ Học Vấn Học Sinh của Giám Đốc Học Vụ không? Và các học sinh lớp 12 với 260 giờ SSL hay nhiều hơn sẽ được nhận Chứng Chỉ Khen Thưởng về Phục Vụ? Tài liệu cho cả hai giải thưởng sẽ phải nộp cho phối hợp viên SSL tại trường học vào hay trước **ngày thứ Sáu 4 tháng 4**.

[Dịch Vụ Học Vấn Học Sinh](#)



Hạn Cuối Nạp Đơn Cho Chương Trình Những Nhà Lãnh Đạo Mới Dành Cho Học Sinh Là Ngày 11 Tháng 4

Chương Trình Những Lãnh Đạo Học Sinh Mới, một sự hợp tác giữa MCPS và Montgomery County Business Roundtable for Education(MCBRE), được phác họa để nuôi dưỡng sự quan tâm của học sinh đối với chính quyền quốc gia, tiểu bang và địa phương bằng cách khuyến khích học sinh trở nên những lãnh đạo da đen và gốc Nam Mỹ cho thế hệ kế tiếp. Chương trình lôi kéo học sinh tham gia qua sự quan hệ cố vấn, gặp gỡ tay đôi và tranh luận học sinh.

Các học sinh hiện học Lớp 9 (sắp lên lớp 10) có thể đọc thêm về chương trình và [ghi danh cho năm 2014–2015 tại đây](#).

Thời hạn cuối nạp đơn là **ngày thứ Sáu 11 tháng 4**.

Hạn Cuối để Chấp Nhận hay Khiếu Nại các Quyết Định Về Trung Tâm Năng Khiếu Là Ngày 4 Tháng 4

Các Chương Trình Trung Tâm Tiểu Học cho Các Học Sinh Năng Khiếu Cao cung cấp một môi trường học tập cho các học sinh Lớp 4 và Lớp 5 hầu giúp làm phong phú, tăng tốc và mở rộng chương trình giáo khoa tại MCPS. Thi trắc nghiệm cho các học sinh mà đã nạp đơn đăng ký cho các chương trình này đã được tổ chức vào tháng Giêng và thư thông báo sẽ được gửi đi vào giữa tháng Ba. Hạn cuối để nhận lời mời tham dự một chương trình hay để nạp khiếu nại Vòng I là **Ngày thứ Sáu 4 tháng 4**. Thư khiếu nại có thể được gửi qua fax đến 301-649-8155 hay gửi qua bưu điện đến: Division of Consortia Choice, Spring Mill Field Office, 11721 Kemp Mill Road, Silver Spring, MD 20902. Các quyết định về khiếu nại sẽ được đưa ra vào đầu tháng Năm.

[Các Trung Tâm Năng Khiếu](#)



Tham Dự Ngày Hội Đại Học Quốc Gia Tại Montgomery County

Học sinh muốn tìm việc làm mùa hè nên ghé qua hội chợ việc làm của Montgomery County Department of Recreation cho các nhân viên trại hè và nhân viên tạm tuyển cả năm vào **Ngày thứ Sáu 28 tháng 3** từ 11 giờ sáng đến 3 giờ chiều, tại Bauer Drive Community Recreation Center, 14625 Bauer Dr. ở Rockville.

Hằng năm, Department of Recreation thuê hơn là 300 nhân viên trại hè và nhân viên tạm tuyển để trám vào các vị trí như cố vấn trại hè, phụ tá tại hồ bơi và các phụ tá giải trí trị liệu. Các đại diện từ các hồ bơi, trung tâm cộng đồng, chương trình hè, các chương trình cho các em tuổi vị thành niên và giải trí trị liệu sẽ có mặt để bàn luận về các công việc tạm tuyển và cung cấp các buổi phỏng vấn sàng lọc tại chỗ.

Hội chợ miễn phí và nhắm vào các trẻ em 16 tuổi trở lên, sinh viên đại học và thầy giáo. Không bắt buộc ghi danh trước.

Để biết thêm thông tin, xin gọi 240-777-6810.